

SEND RATS PACKING!



Waste Setout Times Change **April 1**

Businesses that place waste at the curb*
for collection have two options:

- If using a container with a secure lid, place waste at the curb 1 hour before closing, **or**
- If putting bags directly on the curb, place waste out after 8:00 PM

* This does not apply to businesses that have waste collected from a loading dock.

Remember, containers must be removed from the curb by the time your business reopens.



Learn more at nyc.gov/SetoutTimes

Follow us on social media @NYCsanitation



sanitation

As part of our commitment to keeping our streets clean, the NYC Department of Sanitation is implementing a new rule to reduce the time that trash, recycling, and curbside composting will sit on sidewalks. The new rule goes into effect **April 1, 2023**. Businesses that place waste at the curb* for collection have two options:

- If using a container with a secure lid, place waste at the curb 1 hour before closing, or
- If putting bags directly on the curb, place waste out after 8:00 PM

* This does not apply to businesses that have waste collected from a loading dock.

Learn more at nyc.gov/SetoutTimes or call **311**.

.....

Como parte de nuestro compromiso de mantener nuestras calles limpias, el Departamento de Sanidad de la Ciudad de Nueva York (NYC Department of Sanitation) está aplicando una nueva norma para reducir el tiempo que la basura y el material para reciclaje y compostaje permanecen en las aceras. La nueva norma entrará en vigencia el **1 de abril de 2023**. Las empresas que sacan los desechos a la acera* para que se los recoja tienen dos opciones:

- Si se utiliza un contenedor con tapa cerrada, los desechos se deben colocar en la acera 1 hora antes del cierre.
- Si se ponen las bolsas directamente sobre la acera, los desechos se deben sacar después de las 8:00 p. m.

* Esto no se aplica a las empresas cuyos desechos se recogen en un muelle de carga.

Obtenga más información en nyc.gov/SetoutTimes o llame al **311**.

.....

我们承诺保持街道清洁，作为该承诺的一部分，纽约市环卫局 (NYC Department of Sanitation) 正在实施一项新规定，旨在减少垃圾、可回收物和路边有机垃圾在人行道上停留的时间。该新规定将于 **2023 年 4 月 1 日** 生效。企业的垃圾摆放路边*收集有两种选择：

- 如果使用带安全盖的垃圾桶，请在营业时间结束前一小时把垃圾放在路边，或
- 如果要直接将垃圾袋放在路边，请在晚上 8 点后再扔出垃圾

* 这不适用于从装卸码头收集废物/垃圾的企业。

更多信息，请访问 nyc.gov/SetoutTimes 或拨打 **311**。

.....

我們承諾保持街道清潔，為了履行這項承諾，紐約市環衛局 (NYC Department of Sanitation) 正在實施一項新規定，旨在減少垃圾、可回收物和路邊有機垃圾在人行道上停留的時間。新規定將於 **2023 年 4 月 1 日** 生效。公司行號若要將垃圾放在路邊*等候收集，可以有兩種選擇：

- 如果使用帶有安全蓋的垃圾桶，請在營業時間結束前一小時將垃圾放在路邊，或者
- 如果要將垃圾袋直接放在路邊，請等到晚上 8 點以後再把垃圾拿出去扔

* 此做法不適用於從裝卸碼頭收集廢棄物的公司行號。

請瀏覽 nyc.gov/SetoutTimes 以了解詳情或致電 **311**。

Follow us on social media @NYCsanitation



sanitation